

### DODATOK č. 3

**k Zmluve o poskytovaní služieb údržby verejnej zelene č. MAGTS 1500016  
v znení dodatku č. 1 (ev. č. MAGTS 1600035) zo dňa 23. 3. 2016 a  
dodatku č. 2 (ev. č. MAGTS 1600104) zo dňa 1.6.2016**

**ev. č.: MAGTS: 1600171**

uzavretej podľa § 269 ods. 2 a nasl. Obchodného zákonníka postupom pre nadlimitnú zákazku v súlade so zákonom č.25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „dodatok“)

medzi zmluvnými stranami:

**Objednávateľ:** **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**  
sídlo: Primaciálne námestie č. 1, 814 99 Bratislava 1  
zastúpený: JUDr. Ivo Nesrovnal, primátor  
IČO: 603 481  
DIČ: 2020372596  
Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.  
IBAN: SK37 7500 0000 0000 2582 9413  
IBAN: SK31 7500 0000 0000 2596 0083  
SWIFT: CEKOSKBX

(ďalej len „objednávateľ“)

a

**Dodávateľ:** **Martin Mikulaj - Carniherba**  
sídlo: Slávičie údolie 1569/10 , 811 02 Bratislava  
zastúpený: Ing. Martin Mikulaj  
email: mikulaj@zares.sk  
IČO: 32076711  
DIČ: 1020161340  
IČ DPH: SK1020161340  
zapísaný: v živnostenskom registri vedenom Okresným úradom  
Bratislava pod číslom 101 - 8886  
Bankové spojenie: Tatra banka a.s., Bratislava  
IBAN: SK46 1100 0000 0026 2554 5042  
SWIFT: TATRSKBX

(ďalej len „dodávateľ“)

(„objednávateľ“ a „dodávateľ“ ďalej aj ako „zmluvné strany“)

## **Preambula**

Zmluvné strany uzatvorili dňa 20. 2. 2015 Zmluvu o poskytovaní služieb údržby verejnej zelene č. MAGTS 1500016, ktorá bola zmenená dodatkom č. 1 ev. č. MAGTS 1600035 zo dňa 23. 3. 2016 a dodatkom č. 2 ev. MAGTS 1600104 zo dňa 1.6.2016 (ďalej len „zmluva“). Zmluva bola uzavretá na dobu určitú do vyčerpania sumy 1.825 068,76 Eur bez DPH.

V záverečnom texte Prílohy č. 1 Opis predmetu zákazky k zmluve v časti „Príloha č. 2 k opisu predmetu zákazky“, ktorá obsahuje zoznam pozemkov pre potreby realizácie verejného obstarávania, je uvedené, že zoznam pozemkov sa v priebehu trvania zmluvy môže zmeniť z dôvodu odpredaja a kúpy pozemkov, nájmu pozemkov, zverenia a odzverenia pozemkov a zmenou majetkovoprávných vzťahov.

V priebehu doterajšieho obdobia trvania zmluvy do správy objednávateľa pribudlo chránené územie „Kráľova hora“ o rozlohe 205 769 m<sup>2</sup> a z dôvodov zmien majetkovoprávných vzťahov k pozemkom uvedených v článku I bod 5 až 8 tohto dodatku, ktoré nastali medzi hlavným mestom a mestskými časťami, pribudli do správy objednávateľa nové pozemky s plochami sídliskovej zelene a ostanej verejnej zelene vyžadujúce pravidelnú údržbu, a to v celkovej výmere 805 005 m<sup>2</sup>.

Celkové zvýšenie výmery pozemkov predstavuje cca 40,75% oproti pôvodnej výmere pozemkov, ktoré boli vo vlastníctve a v správe objednávateľa ako verejného obstarávateľa v čase zadávania zákazky „Údržba zelene a služby s tým spojené na pozemkoch vo vlastníctve a v správe hlavného mesta SR Bratislavy“ vyhlásenej vo Vestníku verejného obstarávania č. 145/2014, číslo 16167 – MSS dňa 28.7.2014 (ďalej len „zákazka“) a predstavovala predpokladaný rozsah zadávanej zákazky, pričom zvýšenie výmery pozemkov, ktoré vyžadujú údržbu verejnej zelene na základe tejto zmluvy, vyplynulo z okolností, ktoré objednávateľ nemohol pri vynaložení náležitej starostlivosti pri zadávaní zákazky, ktorej výsledkom bola táto zmluva, predvídať.

V súvislosti so zabezpečením údržby verejnej zelene v chránenom území Kráľova hora a na nových pozemkoch uvedených v článku I bod 5 až 8 tohto dodatku, s poukazom na vyššie citovaný text Prílohy č. 1 Opis predmetu zákazky v časti „Príloha č. 2 k opisu predmetu zákazky“ ako aj na § 18 ods. 1 písm. a) a c) a § 18 ods. 5 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov sa zmluvné strany v súlade s článkom X ods. 2 zmluvy dohodli na uzavretí tohto dodatku, ktorým sa zmluva mení a dopĺňa nasledovne:

### **Článok I Predmet dodatku**

1. Pôvodný text v článku IX odsek 1 zmluvy sa vypúšťa a nahrádza novým textom:

„ 1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do vyčerpania sumy 2 272 047,18 Eur bez DPH (dvamiliónydvestosedemdesiatdvetisícštyridsaťsedem eur a osemnásť centov bez DPH).“.

2. V článku IX ods. 2 sa za písmeno e) vkladá nové písmeno f), ktoré znie:

„f) dňom nadobudnutia účinnosti novej zmluvy s úspešným uchádzačom, ktorá bude

výsledkom verejného obstarávania realizovanom objednávateľom na rovnaký alebo obdobný predmet zákazky ako je predmet zmluvy. “.

3. V článku IX sa za odsek 3 vkladá nový odsek 4, ktorý znie:

„4. Objednávateľ bezodkladne písomne oznámi dodávateľovi informáciu o uzavretí novej zmluvy podľa článku IX ods. 2 písm. f) zmluvy. Objednávateľ zašle informáciu elektronickou formou na e- mailovú adresu poskytnutú dodávateľom podľa článku VI ods. 2 tejto zmluvy. Informácia sa považuje za doručенú okamihom prevzatia, v prípade, že dodávateľ prevzatie potvrdí alebo nasledujúci pracovný deň po jeho odoslaní, v prípade ak dodávateľ prevzatie nepotvrdí.“.

Doterajšie odseky 4 až 9 sa označujú ako odseky 5 až 10.

4. V prílohe č. 1 „Opis predmetu zákazky“ k zmluve sa v časti opisu chráneného územia, za opisom chráneného územia Devínska hradná skala sa dopĺňajú slová:

„**Kráľova hora** je súčasťou CHKO Malé Karpaty, časť Devínske vrchy. Lokalita s výskytom fauny a flóry zapísanej v červenom zozname vzácnych a chránených druhov flóry Slovenska. Územie má čisto prírodný charakter, v území sa nenachádzajú prvky drobnej architektúry.

Údržba územia je realizovaná pravidelne v rozsahu likvidácie invázy rastlín a drevín, nepravidelne v rozsahu kosenie, likvidácia skládok komunálneho odpadu. Množstvo, termín, špecifikácia prác je závislá od požiadaviek Štátnej ochrany prírody a krajiny na realizovanie prác.“.

5. V prílohe č. 1 „Opis predmetu zákazky“ k zmluve, časť „Príloha č. 2 k opisu predmetu zákazky“ sa v tabuľke, ktorá obsahuje parcelné čísla pozemkov plôch sídliskovej zelene a ostaných plôch Mestskej časti Nové Mesto, dopĺňajú parcelné čísla pozemkov:

„11873	23074/1	12014/2	11900/1	12288	22865	11392	11830/1
11830/2	11923/201	11781	11776/3	11771/2	11772/2	21989	22001/23
22865	21989	1400/1	22071/4	12174/1	12175	11279/57	11884/2
11887/202	11888/2	11889/2	13103	1511	13102	22680	22023/6
5503/1	5750/3	21713	21714/3	6506/1	6506/34	6506“	

6. V prílohe č. 1 „Opis predmetu zákazky“ k zmluve, časť „Príloha č. 2 k opisu predmetu zákazky“ sa v tabuľke, ktorá obsahuje parcelné čísla pozemkov plôch sídliskovej zelene a ostaných plôch Mestskej časti Karlová Ves, dopĺňajú parcelné čísla pozemkov:

„1458	1744/23	3651/1	1493	1631	1426/1	1426/226	1426/453
1426/630	1426/89	1426/93	1459/8	1494/23	1669/121	1669/224	1669/227
1669/618	1669/619	1674/115	1674/144“				

7. V prílohe č. 1 „Opis predmetu zákazky“ k zmluve, časť „Príloha č. 2 k opisu predmetu zákazky“ sa v tabuľke, ktorá obsahuje parcelné čísla pozemkov plôch sídliskovej zelene a ostaných plôch Mestskej časti Vrakuňa, dopĺňajú parcelné čísla pozemkov:

„3560	3558	3562/1,2	3605/2	3601	3607	3596/1	3647
3630/1	3624/116	3624/117	3624/119	3654/1	3653/4	3701/1	3701/3
3701/3	3692/3	1143/3	1141/2	1126/1	1126/2	1126/3	1115/2
1115/4	1115/5	1115/6	1100/1	1100/2	1100/3	1100/4	3688/3
3688/8	3688/10	3686/1	3686/2	3689/1	3689/3	3689/5	1101/2
1101/3	3670/3	3670/6	3141/8	3144/4	3685	3624/1	3551/7
3551/15	3551/31	3553/1	3553/8	3553/9	3553/10	3553/19	3553/25
3553/42	3553/43	3553/44	3391/71	3391/81	3391/83	889/13	631/49
631/75	631/76	631/77	631/87	631/88	631/90	631/92	631/93“

8. V prílohe č. 1 „Opis predmetu zákazky“ k zmluve, časť „Príloha č. 2 k opisu predmetu zákazky“ sa v tabuľke, ktorá obsahuje parcelné čísla pozemkov plôch sídliskovej zelene a ostaných plôch Mestskej časti Petržalka, dopĺňajú parcelné čísla pozemkov:

„855/2	855/18	926/1	927	929/1	937/16	938/13	938/13
938/5537	951/20	389	536/3	1740	1802	1831	1742/5
1742/6	2158	2158/69	3110/51	4648	4989/4	4989/5	4989/6
4989/7	4989/8	5105/301	5485“				

## Článok II Záverečné ustanovenia

- Ostatné ustanovenia zmluvy, ktoré nie sú upravené týmto dodatkom, zostávajú platné a nezmenené.
- Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle objednávateľa v zmysle zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník.
- Tento dodatok je vyhotovený v piatich (5) vyhotoveniach s platnosťou originálu, pre objednávateľa tri (3) a pre dodávateľa dve (2).
- Zmluvné strany potvrdzujú, že si dodatok riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli, uzatvárajú ho slobodne, nie v tiesni, ani nie za inak nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jeho obsahom ho vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave dňa:

V Bratislave dňa:

Za objednávateľa:

Za dodávateľa:

.....  
JUDr. Ivo Nesrovnal –v.r.  
primátor

.....  
Ing. Martin Mikulaj - v.r.